

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 141.

ZBIÓR ALEKSANDRA CZOŁOWSKIEGO

Dział (opis) I

1869. Sumariusz akt dóbr Rolow i Bojary 1593-1781. XVIII w.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Summarium Documentorum, Psephorum Bonorum Rolow,
et Boiary cum attinentiis. 1593-1781.



1593. A^o Feria 3^a ante Fin. S. Matthiae Apostoli in s^{ro} Zydarowienę G^{us} Geor-
giius Dzedoszycki levat^a post olim G^{am} Filiam Gⁱ Nicolai Jaskma-
nicki Consortem suam dotali 3000 F.P. summa, aliam similem ei
dem Consorti modo Reformatorio Inscribit.

1601. A^o Feria 3^a pt Fin. S. Agnetis, ^{vet. M.} in Actis Terrę Premysliensibus G^{us} Jacobus Jaskma-
nicki G^o Achacis Wielopolski Villam Rolow in summa 8000 F.P. Obligat
et ad approbandam eandem Inscriptionem, Andream, Martinum, et Jo-
annem Jaskmanickie se statuere. Obstringit.

1602. A^o Feria 3^a pt Fin. S. Agnetis. V. et. M. Premyslię, G^{us} Jacobus, et Andreas
Jaskmanicki G^o Paulo de Zelenka Zelinski Summam. 200. F.P. Debent.

1605. A^o Feria 3^a pt Fin. S. Agnetis. V. et. M. Premyslię, Gⁱ Jacobus, Andreas, et Mar-
tinus Jaskmanicy medietatem Exercentiarum, alias Obszari dicti Kapan
spod Dąbrową in Boiary, Nobili Teodoro Boiarski in Summa 450. F.P. Debent.

1607. A^o Feria Ead. et Actu s^{ro} G^{us} Achacis Wielopolski G^o Eustachio Kunath de
premissa inscriptione obligatoria cum parata intromissione, et profes-
sione Rolow Cedit.

1608. A^o Ead. Feria et Actu s^{ro} G^{us} Eustachius Kunat ad Bana Villa Rolow
vigore juris Cessionarii a G^o Achacis Wielopolski Super Summam 8000
F.P. quesiti Intromissus.

1609. A^o Ead. Feria et Actu s^{ro} G^{us} Joannes Jaskmanicki, olim Nicolai Filius
certas suas Sortes hereditarias in Boiary Rolow, et Wróblowice, Geor-
giius Dzedoszycki et Eustachio Kunat in Summa 20000. Obligat.

Ead. A^o et Actu s^{ro} G^{us} Eustachius Kunat Villam Rolow Joanni Jaskmanicki in
Summa 3200 F.P. exclusa certa Sorte quam G^{us} Wazimowski modo
obligatorio tenet. Obligat.

Ead. A^o Feria 5^a pt Fin. S. Michaelis Leopoli Inter M. Georgium Dzedoszycki
ab una et G^{um} Eustachium Kunat parte ab altera Bonorum
Divisio. Quā mediante pro parte Dzedoszycki Ceperunt Sortes in
Wróblowice, pro re autem Kunat obtulerunt, Sors in Lipowice, Villa
Rolow et Sors Jaskmanickiana in Boiary. Inscriptio obligatoria. In
per Summam 20000 F.P. utrique cedere debet.
Presenti Divisioni Extractus tantum Oblato proutus.

1869

1610 Feria 3^{ta} post Fin. S. Agnetis, Eius Joannes Jaskaniccki Gum Eustachium Kunath
numa De Summa 3200 F.P. ac Inscriptione obligatoria Villa Polow Quidat.

1612. A^o Feria 4^{ta} post Dominicam Quadragesimalem Lutare in s^o Zydaroviens Nobilis
wam Bwianski olim Nobili Anycko Zieloniez Bojanski Filius, Nobili Theod
ro Bwianski suo Fratri Germano sortem suam hereditariam totam in
Bojarysitam Donat.

Donationis eiusdem ad Acta Tria Premysliens^{is} Feria 3^{ta} post Fin. S. Agn
V. et Martyris A^o 1614 subsequuta transportatio.

Eodem A^o Sabbatho post Fin. S. Luca, in Bojary, Inter Gum Eustachium Kunath, ab
numa na, et Gum Theodorum Bwianski, Bonorum Bojary heredem, Parte ab al
tera Resignationis Conscriptus Contractus. Cujus Oblata Premyslic
1613 A^o et Extractus Solum Oblata ponitur

quo mediante Theodorus Bwianski, suus, et Frater sui Germani Timothe
Bojanski in Bojary sitas sortis Eustachio Kunath pro Summa 3000 F.P.
vendit, ac Virtute eiusdem Contractus Donationem recognoscere coram Acto
Prensibus Premyslicis pro Feste Conversionis S. Pauli 1613 A^o se ostendit

1615 A^o Feria 3^{ta} post Fin. S. Agnetis V. et M. Premyslic, Gum Theodorus Bojanski
numa tisfaciendo supra scripto Contractu, suus, et Frater sui Timothei Bojars.
sortes totas hereditarias in Bojary sitas, s^o Eustachio Kunath Donat.
Donationem eandem Timotheus Bwianski olim Anycko Bwianski
Filius, per Theodorum Bojanski pro ve Kunath recognitam, Feria 3^{ta}
post Fin. S. Agnetis V. et M. Premyslic 1614 A^o approbat, ut sub N^o 13

Eod A^o et Actu s^o Nobilis Choma Bwianski olim ^{Dijno} Anycko Bojanski Filius sortis
numa suas hereditarias in Bojary sitas s^o Eustachio Kunath Donat.

Eod A^o et Actu s^o Nobiles, Sen, Tymko, Hawysto Popielowic olim Nobilis Pauli Pop
numa piel Filii, in Villa Bojary sortium certanum heredes, suo, et Nobilitate
Petri, et Andree Popielow Fratrum suorum Germanorum nomine, tota
suas, et Fratrum suorum sortis in Villa Bojary jaentes s^o Eustachio
Kunath Donat.

Donationem hanc Petrus, et Andreas Popiele A^o 1614 Actu
quo supra Premyslic s^o ve Kunath recognitam approbant, ut sub N^o 15^o

Eod A^o Feria 3^{ta} post Fin. S. Agnetis V. et M. Premyslic, Nobilis Joannes Pietrzykow
numa ski Bonam hereditaria, videlicet medium Janicum Agri, Una cum Area,
alias Dworzyskiem in Bojary consistentem, que Bona Petes recogno
scentis a s^o Nicolao Jaskaniccki per Inscriptionem Donatariam quoniam
s^o Eustachio Kunath Donat.

1615 A^o Feria 5^{ta} post Fin. Epiphaniarum Domini Leopoli, In Tria Terris

In
Bo

- 1621 Feria 3^a pt Dominica de Oculis in pro Premysly. G^o Samueli Stonski et Beate Woiwodu
 mma Zranka conjugibus, per Sres olim G^o Joannis Kunat ad Bona Villa Polow de
 negata Intrmissio.
- 1622. A^o Feria 3. in Vigilia Purificationis B. V. Mariae, in pro Premysliens G^o Joanni Jas-
 mma kmanicki per Sres Kunatovianus ad Bona Villa Polow denegata Intrmissio
- Eos A^o Sabbatho post Misericordie Ibid G^o Alexandro Jalewski Vice-Capitaneus Leopoliens
 mma p Sres olim G^o Joannis Kunat steriliter de hac luce decepi ad Bona Villa Polow
 denegata Intrmissio
- Eos A^o F. 3. pt Visitatione B. V. Mariae Ibid Ex Parte G^o Joannis Jaskmanicki Super G^o Juro
 mma Kunickie ratione condoluciois dotis Anna et Catharine Jaskmanickie condemna
- 1624 Feria 3. pt Dⁿⁱ Invocavit ex Fragmentis Actorum Trium Premysly Intrmissionis
 mma p^{re} G^o Alberti Truskolawski, ad Bona Villarum Wroblowice, Polow, Prigony
 Lipowiec, Vigore jurium p^{re} M. Georgium Diederzycki Transfusionum Accepte
Excerptum.
- 1625 A^o F. 2 pt Dⁿⁱ Rogationum in pro Leopoliens G^o Albertus Truskolaski, et Catha-
 mma rina humerowska Conjuges, de sui jure, videlicet Inscriptione Actis Tribus
 Leopoliens primum videlicet, et Originali p^{re} olim G^o Joannem Kunath Bo-
 norum Boiary Acedem modo obligatorio super ead Bona in Summa 3000
 F. P. G^o Dzierzandowski facta, tandem per Dzierzanowski in Personam G^o J.
 Ki Recognoscentibus cepa; G^o Vestorio Jaszowski Cedunt. Que cepa ad
 Acta Trium Premysliens Feria 3^a pt Fm^o S. Agnetis V. et M. 1620 est transportata
- 1627 A^o Feria 3. pt Dⁿⁱ Dilem in pro Premysly Inter G^oam Catharinam G^o Nicolai Ja-
 mma skmanicki Filiam, jam vero Christophori Jaykowski Consortem, ab Una, et Pa-
 lum Felin'ski Bonorum Polow Papepiorem parte ab altera. Decretum
 Quo mediante indigitatum est, quia Joannes Jaskmanicki ex sua Sorte assignat
 et dereliquit in Bonis resignatis dotem.
- 1628 A^o Sabbatho in pro Festi Nativitatis B. V. Mariae Lublini Inter Georgium, et Christo-
 mma num Konieckie ab Una, et G^o Christophorum, Stanislaum, Raphaelem, Ja-
 cobum, et Alexandrum Jaskmanickie olim Joannis Jaskmanicki Filios. De
cretum. Quo mediante Condemnatio ex Instantia Joannis Jaskmanicki G^o
 Parentis Capata.
- 1631. A^o F. 3. pt Fm^o S. Agnetis V. et M. Premyslic G^o Alexander Czechowski, et Catharina
 de Siemno Conjuges de Inscriptione G^o Premysly sub actu F. 3 pt Dⁿⁱ Invo-
 mma cavit Dilem 1620 Super Summam 7^o p^{re} ratione dotis, tum aliam similem
 Summam 7000 F. P. ratione dotis p^{re} G^o Joannem Kunat priorem Ma-
 ritum Catharine de Siemno recognoscenti, eid in medietatem dimm^o B^o. suorum
 Cautam, recognita, ac ipsamet Summa tum Papepiorem B^o. hucusque p^{re} fia
 vi suprascriptae Inscriptionis continuata G^o Paulo Felin'ski Cedunt
- Eos A^o et actu Ibid G^o Alexander Czechowski de Summa 2000 p^{re} Originali p^{re} G^o Joannem Kunat
 mma et Dignicum Sieminski G^o Predwiewski Notario G^o Premysly Inscriptae ac
 sub No. 57

est
1639. Catharinam olim Fr Nicolai Jaskmanicki Filiam, Fr vero Christophori Jaykowski Item prefatis Fr Zelinski Sub Actu Fe 9. pt Conductus 1639
A^o facta, et recognita, in Bona Villa Polow et Bojary nemine denegante Intromissi
1647 Feria 3. pt Fr S. Agnetis. V. et M. in Fr Premysli Idem Zelinsky Vigore Inscriptio-
nis Terrestris per Frum Michaelem Pawtowski olim Samuelis Filium dictis
est 1639 Zelinski Sub Actu Feria 3. pt Conductus 1639 A^o modo cessionario facta
ad Bona Polow et Bojary nemine denegante Intromissi

1648 A^o et Actu Fr S. Jozef Zelinsky Vigore Inscriptionum trinarum per Frann Sophiam de
Odry olim Fr Dubrawski consortem relictam, Suo, et Frorum Mycaenthi, Michae-
est 1648 lis, Anna, et Swanne Dubrawskich filiorum, et Filiarum, coram Premysliens
1648 et Zydaroviens Actis, Idem Zelinski modo cessionario factarum, ad Bona
Polow, et Bojary nemine denegante investiti, et Intromissi.

1648 A^o et Actu Fr S. Jozef Zelinsky Vigore Inscriptionis Fr Leopoldi p^o Frann Catharinam de
Wodzie, 1^o Brienicka, 2^o Lipnicka, 3^o Kuchanowska eisdem Zelinski Sub Actu
est 1648 Feria Terce Frann 1648 A^o facta ad Bona Villa Polow, et Bojary nemine
Impugnante Intromissi

1648 Feria 3. pt Fr S. Agnetis. V. et M. Premysli: Frus Vladislaus Zelinski, Fr Nico-
lao Justanowski Bona Polow sua hereditaria precedente contractu in summa
400. fl. p. modo arendatorio dimittit.

1652 A^o Sabbatho pt Cinerum in Fr Sandominiens Nobili Teodoruz, alias Fedor Stetowicz
Bilinski olim Pauli Filius, cum olim Nobili Fedora Filia unica olim Nobili Tho-
est sub 1652 ma Bojarski procreatus, et ipsius olim Thome Bojarski obsterilem decepum olim
1652 Nobili Hieronymi Bojarski Arumali Sui Sucepso Unicus, de jure Suo, Inscripti-
one videlicet Tri Premysli p^o olim Frum Eustachium Kunath, olim Thome
Bojarski Avo recognitis Super Summa 700 fl. p. modo debiti Inscriptam recogni-
ta, Fr Cristine relicta vidua olim Fr Vladislai Zelinski cedit

1652 A^o et Actu Fr S. Jozef Idem, Idem, Sortes totas, et Integras in Bojary itas in se jure Naturae de
voluntas - Donat.

1653 A^o Feria 3. pt Fr Judica Polsem in Fr Premysliensi Fr Cristina de Jabstolice olim
Fr Andrea Kamul Filia, olim vero Vladislai Zelinski consors relicta vidua, ab
Una, et Fr Joannes, in Poluce Korytho parte ab altera, Intervisam Certam inter de
recognoscentes, ratione certarum conditionum in eadem contentarum De Actu
et data ejudem in Villa Bojary 2^o 10 Martii A^o Presenti Confectam Sub Radio
3^o fl. p. Roborant.

1654 A^o Sabbatho, ipso Die Ferti S. Valentini in Fr Leopoliens Fr Christophorus Konicki
olim Joannis Konicki cum Isabella Wilczkowna procreatus Filius, olim Joannis
Kunath, steriliter vita functi tum Anna Lazirówna olim Ludovica Pygatha
conortis Amitta istid sterilis ex ovore uterina Neptos, et Fr Ignus Sortes Suas
hereditarias in Villa Polow, Bojary et Lagauc post Joannem Kunath et Ozy-
gat
20

1668^a et Actu Jbid Nobilis Petrus et Georgius Justanowsky olim Nobilium Nicolai Justanowski et M. Bronstawska Conjugum Filii, levata de manibus G^o Korytko 4^{to} ff Summa per Vladislaum Zeliniski Actis Trib^{us} Premysl^{is} J^o 3^o pt Con ductus 1655^a Super Bonis Bojary modo obligatorio Recognoscentium Parentibus inscripta, in se vero Recognoscentes, et Theresiam J^o Popielowca ad presens Nobilis Pawstowski, et Helenam Nobilis Birlinski Consortes Justanowskie Sorores Recognoscentium Germanas, jure naturali devoluta de ead^{em} 4^{to} ff Summa, tum de jure ad eam^{dem} Summam Servienti G^o Joanni Korytko Cedunt

1668^a et Actu Jbid G^o Joannes Korytko Sortes certas in Polow sui hereditarias, videt^{ur} Subditos quatuor G^o Justanowski in Summa 300. ff Obligat.

1669^a F. s. pt. Visitat. B. V. Mariae in f^o Premysl^{is} G^o Daniel Bronzowski, et Hedvi gi de Biata Conjuges de jure suo inscripto, nempe de Inscriptione Trib^{us} Premysliensi, olim G^o Raphaeli Jaskmanicki & G^os olim Popiel et Alexandr^{us} de Chouchow Conjuges, Super Summam 4200 ff & G^os Stanislaum Zeliniski, et Christichow Conjuges legitimos iisd^{em} Popielom Conjugibus in & Sup^{er} Bonam de Jaskmanickie Conjuges legitimos iisd^{em} Popielom Conjugibus in Terra Premynis suis hereditariis, videlicet certis Sortibus in Bonis Villa Polow in Terra Premyniensi Consistens modo obligatorio ascuratam facta et recognita, nec n^o de f^o tercia certa inter G^os Popiele Conjuges ab una, et G^oatum G^om Zeliniski parte ab altera in a^o 1644^a Confecta et Vadio 4200 ff firmata Actisque f^ong Premysl^{is} Koborata, G^oato olim G^o Jaskmanicki Coram Actibus Premysl^{is} cepa sibi autem recognoscenti p^{er} eum^{dem} Jaskmanicki Coram Actibus f^ong Premysl^{is} transfusa, G^oo Ludovico de Biata Birliski Cedunt

1674^a F. 6^{to} in f^ono H^{ic} S. Francisii Confessoris in f^oo Leopy Nobilis Stephanus Birlinski, Nobilis Elisabethae Justanowsk^{ae} sua Consorti, levata post eand^{em} de manibus G^o Christophori Zeliniski 500 ff Summa, uti G^o olim Nicolai Justanowski ejus Nobilis Birlinska Parentis Certa Summa Creditoris, eand^{em} ad similem aliam 500 ff. modo Reformationis Inscribit.

1674^a et Actu Jbid G^o Elisabetha Justanowska G^o Stephani Birlinski Consortis, in ap^{er} tentia ejus^{dem} sui Mariti de Summa 500 ff de Bonis Paternis, et Maternis, in vindotis Concernentis G^o Christophoro Zeliniski Cedit.

1678^a in f^ono H^{ic} S. Margarethae. V. et M. in f^oo Premysl^{is} Nobilis Femina Popielowna olim Nicolai Justanowski Filia de Summa 400 ff seu alia quavis majori v^{el} minori tum Inscriptione Or^{igin}ali ad eand^{em} Summam de se referenti, eid^{em} G^o Christophoro Zeliniski Cedit.

1679^a F. s. pt. Purificat^{io} B. V. M. in f^oo Leopy G^o Joannes Korytko Sortes Villanum Bojary & Polow, alias Zagajie a G^o Komicki quasitas G^o Francis Zeliniski Donat

1679^a et Actu Jbid intra Octavas H^{ic} S^{an}cti Corporis N^{ost}ri Domini Jbid G^o Magdaleni ff

1763
 Sulatycka primo Tustanowska, & Chlopecka Nemine liberorum suorum in
 primo Matrimonii thoro procreatorum De Summa 900 ff arguenda
 p. Gum Konystko Super Bonus Polow modo Obligatorio, Petro Tustanowski in
 scripta Gii Francisco Zelin'ski, et Anna Grabowska Dgily cedit

1764
 Febr 3. ipso Die Festi S. Petri in Vinculis infra Kremysk Gii Zelin'scy vi-
 gore cessionaria Inscriptionis suprascriptae p. Sulatycka primo Tustano-
 wiska & Chlopecka Conventem in Mem. Recognitionis recognita in Bona Polow
Intromissio

1764
 Febr 4. pt. Febr S. Mathaei Apsti Hic J. Gius Franc. Zelin'ski vigore Inscriptionis
 Donatoriae p. Gum Konystko in rem Zelin'skich recognita, in Bona Polow
 et Bojary seu eorum Bt. sortis Pacifice Intromissus

1769
 Apr 25. Apstis Jntes Gum Franciscum Zelin'ski ab una et Gum
 Andream Krystalski Obligatorio in Summa 1000 ff consti-
 ptus Contractus.

1770
 Quo mediante Gius Zelin'ski in Polow Agros duos quos tenet
 Gius Tustanowski, subditos videlicet duos, in possessionem
 Gii Krystalski Dimittit.

1721
 Praesta p. Dom Conductus Cascha in Co Kremysk. Ex Requisi-
 ne Gii Georgij Betchachi et Ludovici de Zelin'ska Con-
 gum ad Bona Certas Bojary et Polow, vigore natura-
 lis juris et Successionis post fata Gii Francisci et Gii
 Gum Zelin'ski et Ludovici Zelin'ska parentum, respicientes in
Intromissio.

1719
 Praesta p. Dom Reminiscere Queregensit. Leopoli Aguis Joannes Jole-
 jusski Actor Trini Fiscal. ac aliorum act. Regis obviando ptequi-
 tali munere sui Offij, rane actor superius ex aratro in ar-
 chivo Terri Sarnicez ad id comparati deponit, non nullor
 prepe in putredinem redactor, non nullor sumopere de-
 solator maonibus antenonibus unij p. Agui Oiga Notari-
 rium Trrem in ppt. Succam erarii Leopoli. alteri p. Gum
 Stanislaumi Zewuski iudicem, Thomam Lybenschu sub-
 iudicem et Martinum Wiedowshi Notarium Trre, Leopoli.
 factis inherend. Manifestatus.

1762
 Praesta p. Dom Oculi Todem in Co Kremysk. ex Requisitione
 Joacynthi Kotawski in fundamentis juris aditalitij. Praesta
 p. Gum Franzfigurarius acti Dni 1731 ano Coram Actis Casch.
 Gacariens p. ob. Agui Ludovicam de Zelin'ska primam ob. Agui
 Georgij Betchachi, rdad in ppt. Nuptias Gum Ague Regni
 rentis. Postea factis deceptam facti et recogniti ad Actus
 Offij Casch. Intromissus p. oblatam 1739 ano parvoti ad Bona
 Bojary et sortis in Polow Intromissio.

1768 A^o Feria 5 in Vigilia Sti Sabinonis et Judee Apol: Jbid ex Requisitione
M^m Dominici, Georgii, et Antonii Betchackich, olim Mgiorum Georgii
de Medvianow Betchacki et Ludovici de Jelin'skii Bonorum Sortium Villard
Bojary et Kolow cu Zagaue Haeredita Equ Filiorum Fratrum inter se
germanorum et respective M. Matris extinctumque jus ad vitalitium o
lim Hyacynthi Kotowski Naturalium Sorum in praemissa Bona Bojary
Kolow et Zagaue Inromissus

1773 A^o D 13, Obis in s^{ro} Cracov M^m Dominicus Dapifer Czernichy et Marianna
olim M. Francisci e Padnicki Loris Kelieta Vidua, Betchacy, olim M. Georgii
Betchacki, cum olim M. Ludovica de Jelenka primarum olim ejusd^e Geo
gii Betchacki Recognoscens Parentis, Secundorum in p^t nuptial: olim Hyac
ynthi Kotowski Consorte legitima p^{re}cedi Filius, et Filia p^t ejusd^e Sue
Matris facta erga alios suos Sortes in Bojary et Kolow, Ma^r Thorska Fi
lio Donant. Eas a^o D 29 Obis in s^{ro} Cracov Donas hec Oblatuta

1777 A^o Feria 4. p^t D^m Juravit Idem in s^{ro} Premyslens ex Requisitione Antonii
Betchacki vi juris natura, ad Bona Bojary Kolow, et Zagaue Inromissi

1781 A^o D 11 Junii Leopoli ex Parte Illis Mgii Hordy'ski, Zivovskich, Betchacki, et
Thorska obvian^{do} integritati suarum Substantiarum in Diligentia, quod
in Actis Cancellariae Judicii Tere Leopoldy Liber Inscriptionum A^o 1615 Feria
5. p^t S^m Epiphaniarum Domini Majori in parte p^humiditate consum
ptus, et desolatus, ita quidem, ut magna Pars Libri, et in eod^e Variarum Tran
sactionum Geiprie Donationis Sortium testam^u in Villis Kolow, Bojary
Woblowice, Lipowiec, A^o 1615 a M^m Jacobo et Martino Jaskmanicki
Fratribus inter se germanis Filiis olim Nicolai Jaskmanicki in rem, et Per
sonam Bonum Joannis et Stanislai Kunathoro, olim Eustachii Kunath
Filiis Recognita haud reperiebatur Manifestatio.

1100 d 2 Junij Leon
iecli oddat dca fa-
suplucty wgn z darcem z
pactem nicelami.

1102 d 20 Maj 1202
Kolylinshi oddat dolen-
meta w sprawi kotow-
llarigu z Anupha intin-
towaney z obydwoich
Aron.

Lasky dca an Lon
warlo oddat Melind.
Jas intin muislo
Laroushigu o Lelwa

Wojany:

don dca m...
1102



6981

Weghuel Di Rinwan the
Korn m...
ma d...
p... 19

Manuscripte Documente
et d'Ingenieur et d'Architecture
et de Sciences, par les
K... et d'Ingenieur

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Ostatnia 17
60-102 Poznań

www.digital-center.pl
biuro@digital-center.pl
tel./fax (0-61) 665 82 72
tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.